



Vita de ploania y de paisc



Signur, confermeia söa empormetüda d'amur önn por l'ater.

La ploania i fej les mius aodanzas de benediscion y fortuna ai nüc **Lucia Kehrer y Simon Moling** co se dá adöm tal sacramont dal matrimone en sabeda ai 24 de setember a Lungiarü.

- **Messa por i iubilars da noza:** desch'al é belo gnü lascé alessei, gnrará la festa dai aniversars da noza da sen ennant motüda da jí t'en n'atra forma. Al gnrará zelebré na messa dô intenziun y de rengraziamont por düc i iubilars (zonza envic personai). Cösta messa é eniann **en domegna ai 25 de setember dla gran messa**. Enviés é düc i per co recorda eniann en iubileo y söes families y dötes les porsones co sont da orei dí iolan y perié. A vigne per co ó recordé so iubileo con na Santa Messa do söa entenziun, i vegnel samben dé laposcibilité da l'aposté, ince por na domegna dla gran messa.
- **Enformaziuns en cört dal consei pastoral** (sontada dai 12.09.2022):
Gran messes dla domegna: ince da otober cina döt iener, con ezeziun dles gran festes, vegnel fat l'alternanza d'orar con Al Plan. Le calender publicunse tla proscima plata.
Anmaria da doman: i dis da laur ven l'Anmaria da doman sonada ales 7:00, les domegnes y les festes ales 7:30 (les 7:00 ne vara nia bun canch'al é messa les 06:30).
Proches por i scolari: al ven perié da ti lascé tles prömes döes gran proches, a man derta y a man ciampa, **empröma** la lerch ai scolari y ales scolares dla scora mesana y alta, co é porchel enviés y enviades da jí enló a tó pert ala santa messa. Sce al é ciamó lerch can che la messa met man, pó samben düc s'les anüzé.
Santa Comegnun: da sen ennant vegnel ma plü partí fora la **Comegnun te dilija**. Porsones co se stonta da jí ala Comegnun é enviades da jí te na proca sö dant, poscibilmonter fora ensom, y da se lascé adentene sc'ai ess ienn la Comegnun te proca.



Enformaziuns y termins

L'Uniun de San Vinzenz met da jí **en pelegrinaje a Weissenstein, en dedolönesc ai 27 de setember**. An peia ia cole bus ales 8:45 dal Cone demez. Laía él signor Klaus co dij na Messa, co ven abelida dal Cor dai Seniors. Por la marena él vignöna y vignönn co fistidieia enstes tla ostaria söle post. Por le iade con le bus vegnel trat ete 20,00 € a porsona. Prenotaziuns pa Angela ☎ 338 2430045.

Comune de Mareo - Avis: al ven dé ca enciaries por le sorvisc da desparé dertan la sajun da d'invern 2022/23 a dites privadas y colaboradus esterns por l'esecuziun dal sorvisc da desparé tla fraziun da Rina y Alfarei por daide i lauranti de Comune. Les manifestaziuns d'enteres pó gni dades jö tal ufize protocol dal Comun o menades por pec anter les 12:00 dai 22 de setember. Deplü enformaziuns, ☎ 0474 503752.

Ocio: l'apoteca d'Al Plan romagnará slüta dai 19 ai 25 de setember!

Döt le bun a:	Mateo Ellecosta, Ehrenburg	* 19.09.1931
	Iaco Pedevilla	* 19.09.1936
	Emma Vittoria Feichter Finazzer, Seis	* 23.09.1938
	y a düc chi co á santennom y complec i agn cöst'edema	

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns: **cina le dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas
✉ kisottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann C

18.09.2022 - 25. domegna ia por l'ann

n. 43

S'al tigní o le dé ca?

📖 Am 8, 4–7 | 1 Tim 2, 1–8 | Lc 16, 1–13

Dal Vangelo do San Lúca:

Te chel tomp á Gejú dit a sü discepui: ¹N el rich á n aministradú. Cösc án encolpé dan da d'el, che al spaterlass ia so avei. ²Sön chera l'ál fat cherdé y ti á dit: Ci aldi pa porsora te? Dá cunt de töa aministraziun! Te ne pos nia resté ennant mio aministradú. ³Danló á l'aministradú ponsé sora: Mio patrun mo tolará l'aministraziun. Ci dessi pa spo fá? Por n laür posoch ne vali nia, da jí a petlé me dodí. ⁴Empó - i sa ci ch'i messi fá, che la jont me toli sö te söes ciases, canch'i sará desmetü desche aministradú. ⁵Al á cherdé adalersch i debiturs dal patrun, önn endolater, y á damané le pröm. Tan ti este pa de debit a mio patrun? ⁶Al á respognü: Cion barjí d'ere. Y al ti á dit: Tol to scrit de debit, sontete atira y scrí "cincanta". ⁷Spo ál damané n ater: Tan este pa tö de debit? Chel á respognü: Cion sac de formont. Y al ti á dit: Tol to scrit de debit, y scrí "otanta". ⁸Y le Signur á laldé la furbizia dal aministradú dejonest y á dit: I fis de cösc monn é con chi de söa sort plü furbi co i mituns dla löm. ⁹I ves diji: Fajésse amisc con l'aiüt dla richeza iniüsta, por ch'i gneise tuc sö tles abitaziuns eternes canch'ara jará con os a fin. ¹⁰Chel co é de parora tles pices cosses, chel l'é ince tles granes, y chel co fej de tort tles plü pices cosses, chel le fej ince tles granes. ¹¹Sc'i ne seis nia stés de parora tla richeza iniüsta, che ves confidará pa spo la derta richeza? ¹²Sc'i ne seis nia stés de parora con la proprieté dai atri, che ves confidará pa spo osta derta proprieté? ¹³Degün stlaf ne pó sorví dui patruns; o al ti ará le senn a önn y ti orará bun al ater, o al tignará da önn y desprijará l'ater. I ne podeis nia sorví entrami, Idio y le mámonn.

I ponsun do: *Gejú se spliga ienn te pilores esagerades söes ieranzas. La parabola dal aministradú iniüst é en te' ejempl. Gejú ne lalda nia la dejoneste dal aministradú, mo al ó mostré sön söa sapionza. L'aministradú co á dagnora ma ponsé a se enstes, met man da scinché ia, deach'al á capí che ma ensciö pó salvé söa vita. Ince nos davagnarun ma la vita sc'i ne s'la tignun nia por nos, mo sc'i la scincun ia.*

I periun: *Bel Dio, te to Fi t'aste scinché a nos. Deidesse avei en cör davert tal raport con i atri. Por Gejú Crist, nosc Signur.*

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



📖 Letöres dla 26. domegna ia por l'ann:

Am 6, 1a.4–7 | 1 Tim 6, 11–16 | Lc 16, 19–31

Edema liturgica dai 18.09. ai 25.09.2022

DOM 18.	25. domegna ia por l'ann	<i>Lambert, Richard</i>
06:30	gran messa a Al Plan	
→ 09:30	corona: de rengraziament y de supplica por la creaziun	
10:00	gran messa por dōta la ploania s.m. por † Richard Brandlechner, Gosser s.m. por † Hubert Frontull, Casun	<i>oferta por la ploania</i>
Lön 19.	<i>Januarius (Gennaro), Igor, Ferdinand</i> degüna messa!	
Ded 20.	<i>Andreas Kim Taegon, Paul Chong Hasang y compagns</i> 07:30 s.m. a Antermeia	
Dem 21.	fiesta de San Mateo apostul y evangelist, Debora	
Jöb 22.	<i>Maurizius y compagns, Tomesc, Jonas</i> 07:30 s.m. a Rina	
→ 19:30	devoziun de rengraziament por la creaziun	
Ven 23.	<i>Pio da Pietralcina (Padre Pio), Tecla</i> 07:30 s.m. a Al Plan	
Sab 24.	<i>Sabeda de Santa Maria Rupert y Virgile, Gerhard, Hermann</i> 07:30 s.m. d'aniversar por † Carlo Ploner, Corterei s.m. por vis y † de Scionele s.m. por la pêsc	
14:00	funziun dal Bato de André Pitscheider	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
DOM 25.	26. domegna ia por l'ann de mondial dai migranc y profugs	<i>Nikolaus da Flüe, Gottfried, Sergio</i>
06:30	gran messa a Al Plan	
→ 09:30	corona: por nostes families	→ <i>oferta por migranc y profugs</i>
10:00	gran messa por dōta la ploania y de rengraziament dai iubilars da noza y söes families	
<i>ampola:</i>	por rengrazié dles grazies ciafades	
<i>ministronc:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • lönesc y sabeda: Sofia y Judith • domegna: Jonas y Pio, Filip y Thomas 	
<i>i recordun:</i>	Eduard Maneschg	† 20.09.2019
	Rosa Trebo Pedevilla, Cortina	† 22.09.2012
	Angelo Ellecosta	† 22.09.2019
	Ferdinand Kanetscheider, Schweiz	† 24.09.2014
	Carlo Ploner	† 24.09.2019

Indicaziuns por le Sacramont dal Bato



Le sacramont dal Bato é la fundamenta dla vita cristiana: tres el ven le viadú delibré dal picé original y tut ete tla gran familia dai Fis de Dio y tla Dlijia de Gejú Crist. Le Bato ti daür les portes ai atri sacramonc, y mess porchel gní tut sö con responsabilité da pert dai geniturs co le damana por sü mituns.

Signor Klaus é ploan de ben 6 cöres: Al Plan, La Pli, Rina, Antermëia, San Martin y Longiarü. Al ne pó porchel nia ester dagnora a desposiziun, y gnanca accontenté les ieranzas de düc.

I Conseis dles 6 cöres á orü meter jö en valgünes indicaziuns che dess gní tignides ete dales families co ó lascé bacé en viadú.

- Tles cöres ven le sacramont dal Bato aministré **en iade al mens**, dal ploan signor Klaus, mo ince da so colaboradú, signor Heinrich (por San Martin y Longiarü).
- Le Bato ven aministré la **domegna domisdé**, tla dlijia de paisc, co rapresenteia le post olache la comunité cristiana se endüna y olache al é la fontana dal bato. Le calender dai dis de Bato ven publiché sön plata de ploania.
- **Le mens che al n'é nia Bato tla cöra de residenza dla familia dal viadú, pó i geniturs damané le Bato te n'atra cöra.**
- Al é samben la poscibilité da **lascé bacé le viadú dertan messa dla domegna**, y cösc foss zonzater en bel segno por dōta la comunité, co tól ete na creatōra nea danter era.
- Le families dess tó sö en **contat personal con signor Klaus** adora assá, y nia por telefon.
- Al ti ven recordé ai geniturs dai viadus da bacé che al é preodü **en picio curs de preparaziun al sacramont** (chel co ven pité tles ploanies a nivel de valada).
- **Chi co á endere d'atres esigenzes**, dess se chirí en preo, se mete a öna con i moni dla dlijia de ploania olache ai batieia, y dess se festidié da le comuniché personalmonter a Signor Klaus, por la publicaziun dal Bato sön plata dla ploania y por che düc i documonc sii a post.

Le ploan Signor Klaus adöm ai presidenc dai Conseis de cöra de d'Al Plan, La Pli, Rina, Antermëia, San Martin y Lungiarü.

Calender dai Bati tles cöres de signor Klaus Sottsas

data	ora	ploania
8 d'otober	14:00	Antermëia
15 d'otober	11:00	Al Plan
6 de november	14:00	La Pli
4 de dezember	14:00	Rina
8 de jená 2023	14:00	Al Plan
5 de forá	14:00	Antermëia
5 de merz	14:00	La Pli
13 d'aorí	14:00	Rina

data	ora	ploania
7 de ma	14:00	Al Plan
4 de jügn	14:00	Antermëia
3 de messé	14:00	La Pli
6 d'agost	14:00	Rina
3 de setember	14:00	Al Plan
8 d'otober	14:00	Antermëia
5 de november	14:00	La Pli
3 de dezember	14:00	Rina